
AUTRES SERVICES
OTHER SERVICES

LOCATION DE VÉHICULES
VEHICLES RENTAL 60

TRANSPORTS, RÉCEPTIFS, AGENCES DE VOYAGES, ÉVÉNEMENTIEL
TRANSPORTS, INCOMING, TRAVEL AGENTS, EVENTS 60

LOCATION DE SALLES
ROOMS HIRE 61

AGENCES IMMOBILIÈRES
ESTATE AGENTS 63

LOCATION DE VÉHICULES VEHICLES RENTAL

Chalon-sur-Saône 71100

CAR'GO

19 grande rue Saint-Cosme
Tél. 00 33 (0)3 85 48 24 75
Fax 00 33 (0)3 85 48 51 76
chalonsursaone@cargo.fr

www.cargo.fr

Location de véhicule tourisme (berline et break), utilitaires (3 à 29 m³) et minibus 8/9 places.

Hire of tourist vehicles (saloon and estate), utility vehicles (3 to 29 m³) and minibus seating 8/9.

Saint Loup de Varennes

71240 (8 km)

MV Location

Tél. 00 33 (0)3 85 44 23 65
Fax 00 33 (0)3 85 44 23 66
mvlocation.chalon@orange.fr
www.mvlocation.fr

Locations toutes durées : voitures, minibus 9 places (simple et luxe) et utilitaires (5 à 20 m³, bennes, camion frigo, porte voiture)

Du lundi au vendredi : 8h-12h et 14h-19h.

Rentals short or long : cars, 9 place minibuses, (simple and luxurious) and utilities 5 to 20m³ (skips, refrigerated, trailers). Monday to Friday : 8am-12 and 2pm-7pm.

Varennes le Grand

71240 (8 km)

Top Location

RN6
Tél. 00 33 (0)3 85 44 21 04
Fax 00 33 (0)3 85 44 28 79
larmandiere@wanadoo.fr
http://toplocation71.com

Du lundi au samedi *Monday to Saturday* : de 8h à 12h et de 14h à 19h.

Location de camping car, monospace 9 places, véhicules de tourisme, tous utilitaires, remorque, TP, motoculture.
Rent of camping cars, 9 place monospaces, tourist vehicles, utilities ; trailer, mower.

TRANSPORTS, RÉCEPTIFS, AGENCE DE VOYAGES, ÉVÉNEMENTIEL TRANSPORT, INCOMING, TRAVEL AGENTS, EVENTS

Chalon-sur-Saône 71100

Autocars Girardot

Rue Louis-Jacques Thénard
Tél. 00 33 (0)810 00 71 00
Fax 00 33 (0)3 85 45 85 74
spage@pelican.fr

Programmes à la carte pour groupes et individuels : culture, loisirs, sports, montgolfière, kart et gastronomie.

Organisation de séminaires, congrès (gestion de chambres), incentives (excursions, soirées, assistance aéroport, transfert limousine...). 35 autocars GT.

Made-to-measure programmes for groups and individuals : culture, leisure, sports, hot air balloon , karting, gastronomy.

Organisation of seminars, congresses (rooms organised), corporate entertainment (outings, evenings, airport assistance, limousine transfers...). 35 luxury coaches.

Keolis Val de Saône

10 rue Jean Moulin
Tél. 00 33 (0)3 85 90 99 99
Fax 00 33 (0)3 85 93 19 18
keolisvaldesaone@keolis.com

http://www.keolisvaldesaone.com

Spécialiste des voyages de groupes en France et à l'étranger, avec ou sans prestations. Sur mesure. Transferts aéroport, congrès, séminaires, réceptif, Voyages scolaires. Ouvert du lundi au

vendredi. *Group holidays in France and abroad, made to measure or not. Airport transfers, conferences, seminars, receive groups, school trips. Open monday to friday.*



Voyages Girardot Organisation

41 place de Beaune
Tél. 00 33 (0)3 85 45 85 50
Centre Cial Chalon Sud
Tél. 00 33 (0)3 85 94 96 20
Service réceptif Tél. 00 33 (0)3 80 51 78 20
mseckar@pelican.fr
www.voyages-girardot.com

Circuits pour groupes, congrès, séminaires. France et à l'étranger, avec ou sans prestations. Sur mesure. Transferts aéroport, congrès, séminaires, réceptif, Voyages scolaires. Ouvert du lundi au

vendredi. *Tours for groups, congrès, seminars. Ready-made programmes for individuals, 2/3 days, South Burgundy's Châteaux, Romanesque art, wine and the vineyards.*

Saint Rémy 71100 (4 km)

Taxi autonome

Tél. 00 33 (0)6 71 64 55 58
Fax : 00 33 (0)3 85 93 20 83
Toutes distances, véhicule climatisé

Transport de personnes à mobilité réduite 7 jours/7 et 24 heures/24

Langues : anglais et portuguais.

Ouvert du lundi au vendredi.
Transport for those with reduced mobility 7 days a week and 24 hrs a day Any distance, air conditioned vehicle English and Portuguese spoken. Open monday to friday.

La Via Romana

3 rue Auguste Martin
Tél. 00 33 (0)6 87 51 59 69
Fax 00 33 (0)3 85 93 19 28
claude.conchaudron@neuf.fr
www.laviaromana.fr

Ouvert *open* : 7j/7.

Liaisons taxi toutes distances permanentes - Service limousine - Tourisme - Patrimoine et gastronomie.

2 véhicules jusqu'à 6 personnes. Anglais, espagnol et italien parlés.

Taxi service all distances all times - Limousine service.

Tourism - Heritage and gastronomy. 2 vehicles up to 6 passengers each. English, spanish and Italian spoken

AUTRES SERVICES OTHER SERVICES

TRANSPORTS, RÉCEPTIFS, AGENCE DE VOYAGES, ÉVÉNEMENTIEL TRANSPORT, INCOMING, TRAVEL AGENTS, EVENTS

Lux 71100 (5 km)

Lux Voyages

25 rue Charles Dumoulin
Tél. 00 33 (0)3 85 90 80 60
Fax 00 33 (0)3 85 90 80 65
lux@lux-voyages.com
www.lux-voyages.com
8h-12h et 14h-18h
du lundi au samedi *Monday to Saturday*
Voyages et visites à la carte à partir de 5 personnes et jusqu'à 56 places.
Holidays and guided tours from 5 to 56 persons.



Messey sur Grosne

71390 (22 km)

Bourgogne Shuttle

19 route de Messey le Bois
Tél. 00 33 (0)3 85 44 06 22
00 33 (0)6 82 13 07 06
Fax 00 33 (0)3 85 44 04 68
bourgogne.shuttle@wanadoo.fr
www.bourgogne.shuttle.free.fr
Toutes distances jusqu'à 8 personnes.
Possibilité véhicules haut de gamme.
Circuits touristiques. Chauffeurs trilingues.
7jours/7.
All distances up to 8 people. Possibility of top of the range vehicles. Tourist tours. Trilingual drivers.

LOCATION DE SALLES ROOMS HIRE

Chalon sur Saône 71100

Salles municipales

Information et réservation :
Hôtel de Ville - Service Vie Associative
Tél. 00 33 (0)3 85 90 51 80
Fax 00 33 (0)3 85 90 51 87
repas, repas dansants, expositions,
réunions. *Reception, dancing, exhibitions, meeting.*

Salle Marcel Sembat

Grande salle : 720 pers.
Petite salle : 170 à 200 pers.

Clos Bourguignon

Grande salle : 180 à 300 pers.
Petite salle : 60 pers.

Salle des Charreaux

100 à 140 pers.

Devis sur demande *prices on request*

Nicéphore Cité

34 quai saint-Cosme
Tél. 00 33 (0)3 85 42 06 55
Fax 00 33 (0)3 85 42 06 61
contact@nicephorecite.com
www.nicephorecite.com
Nombre de salles *Rooms* : 2
Capacités *capacity* : 20 et 40 (auditorium)
Équipement : multimedia
Devis sur demande *Estimate on request*

Parc des Expositions - Colisée

1 rue d'Amsterdam
Tél. 00 33 (0)3 85 46 65 89
Fax 00 33 (0)3 85 43 43 27
fcapelli@chalon-parc-expo.com
www.chalon-parc-expo.com
Capacité des salles *room capacity* :
Salle 1 : 1000 - 4500
Salle 2 : 100 - 600
Salle 3 : 20 - 100
• Equipement pour le Parc des Expositions : chaises, espaces scéniques, assistance technique et commerciale, consommations énergétiques et toutes prestations complémentaires sur devis.
• Equipement pour le Colisée : tables, chaises, sonorisation, espaces scéniques, assistance technique et commerciale, consommations énergétiques et toutes prestations complémentaires sur devis.
• *Equipment for the Parc Expo : chairs, stages, technical and commercial equipment, power supply and all other services estimate on request.*
• *Equipment for the Colisée : tables, chairs, sound systems, stages, technical and commercial equipment, power supply and all other services estimate on request.*
Contact : Florence Capelli

Saint-Germain-du-Plain

71370 (13 km)

Château de Saint-Germain-du-Plain

6 route du Bourg
Tél. 00 33 (0)3 85 42 51 75
00 33 (0)6 70 76 75 42
Fax 00 33 (0)3 85 43 47 22
www.bed-breakfast-de-luxe.com
Nombre de salles *room* : 1
Capacités *capacity* : 35
Équipement : couverts, tables, chaises
cutlery, tables, chairs
90 à 130 € - nettoyage 50 €
€ 90 to 130 - cleaning € 50
fermé Noël et Jour de l'an
closed Christmas and 01/01
Voir p. *see page* : 18

Demigny 71150 (15 km)

La Jasoupe

Rue Jasoupe Bas
Tél. : 00 33(0)6 19 98 28 40
Fax : 00 33 (0)3 85 49 44 30
carine@lajasoupe.com
www.lajasoupe.com
Pour tous événements : Mariages, Anniversaires ou Séminaires, une salle de 100 m² est à votre disposition.
Voir pages 16 et 18.
For all your events : weddings, birthdays or seminars, a 100m² room is available. See p 16 and 18.

AUTRES SERVICES OTHER SERVICES

LOCATION DE SALLES ROOM HIRE

Rosey 71390 (16 km)

Château de Rosey

Tél. 00 33 (0)6 09 54 02 81

Fax 00 33 (0)3 85 43 47 22

4 salles voutées. Capacités : 220.

Équipement : tables, chaises.

Fermé du 31/10 au 01/06

4 vaulted rooms equipped with tables and

chairs. Capacity : 220.

Closed from 31/10 to 01/06

Voir p. see page : 45

Sennecey-le-Grand

71240 (15 km)

Le Clos des Tourelles

Château de la Tour

Tél. 00 33 (0)3 85 44 83 95

Fax 00 33 (0)3 85 44 90 18

info@lecllosedstourelles.fr

www.lecllosedstourelles.fr

Nombre de salles *Rooms* : 3

Capacités *capacity* : 15, 40 et 190

Équipement : tables, chaises, *tables, chairs*

cuisine traiteur équipée *professional kitchen*.

Devis sur demande *prices on request*.

Chambre d'hôtes voir page *B&B see p. 18*

Saint Vallerin 71390 (21 km)

Le Pinacle

Tél. 00 33 (0)3 85 92 13 49

Fax 00 33 (0)3 85 13 82

lepinacle@wanadoo.fr

www.le-pinacle.com

Nombre de salles *Rooms* : 3.

Capacités *capacity* : 30, 40 et 80.

Équipement : tables, chaises, nappes, couverts *tables, chairs, tablecloth, cutlery*

Devis sur demande *prices on request*

Voir p. *see page* : 18, 20 et 35



Sully 71360 (46 km)

Château de Sully

Tél. : 00 33 (0)3 85 82 09 86

Fax : 00 33 (0)3 85 82 92 54

info@chateaudesully.com

www.chateaudesully.com

Réceptions de mariage, déjeuners

chaleureux, diners aux chandelles.

Salle des mariages : 250 à 300 personnes

(tables, chaises et vaisselles non fournies)

Salle de prestige : 25 à 50 personnes

Salle des Oiseaux Bleus : 2 à 15 personnes

Ces 2 dernières salles sont équipées de

tables et chaises - Possibilité de fourniture

de vaisselle. *Wedding, lunches, candlelit*

dinners. Tables, chairs and crockery not

included (included on request in these last

*2 rooms) Devis sur demande *Prices on**

request. Voir page see p. 47

Pierreclos 71960 (76 km)

Château Historique de Pierreclos

Tél. 00 33 (0)3 85 35 73 73

Fax 00 33 (0)3 85 35 74 60

chateaudepierreclos@wanadoo.fr

www.chateaudepierreclos.com

Nombre de salles *Rooms* : 5.

Capacité *capacity* : 414.

Équipement : tables chaises *tables, chairs*

Cuisine traiteur équipée *professional kitchen*

Devis sur demande *prices on request*

Entreprises, familles. Animations médiévales,

vineuses, romantiques. Voir aussi rubrique

"Visiter" voir page *See also "Visit" : 47*

Chalon-sur-Saône 71100

Cabinet A Contre Sens

3 rue Virey
Tél. 00 33 (0)3 85 93 90 43
00 33 (0)6 24 72 13 11
coralie.dechelle@a-contre-sens.com
www.a-contre-sens.com
Chasseur immobilier.
Recherche personnalisée et ciblée.
Commercialisation différente.
*Personalised and targeted searches.
Property hunter and commercial
propositions.*

Cabinet Cartallier

9 place de l'Obélisque
Tél. 00 33 (0)3 85 42 71 70
Fax 00 33 (0)3 85 42 71 79
immo@cabinetcartallier.com
www.cabinetcartallier.com
Lundi à jeudi *Monday to Thursday* :
10h-12h et 14h-19h
(Vendredi *Friday* 18h)
Samedi *Saturday* 9h-16h
Tout l'immobilier de la gestion à la
transaction en passant par l'estimation.
*All property transactions from management
to estimates and sales.*

Century 21

4 avenue Jean Jaurès & 1 avenue Boucicaud
Tél. 00 33 (0)3 85 90 94 00
Fax 00 33 (0)3 85 90 94 04
ag776@century21france.fr
www.century21.fr
Du lundi au samedi *Monday to Saturday*.
Transaction, location, estimation. Maisons,
appartements, terrains.
*Renting, estimates, buying and selling.
Houses, flats, grounds.*



Gérance Jayer

22 rue Michelet
Tél. 00 33 (0)3 85 90 93 40
Fax 00 33 (0)3 85 90 93 45
gerance.jayer@wanadoo.fr
www.immobilier-jayer.com
Du lundi au vendredi *Monday to Friday* :
8h30-12h et 14h-18h (vendredi *Friday* 17h)
Syndic de copropriété, gestion locative.
*Maintenance agreements, lease agreements,
property management.*

Jayer Transactions

46 rue Michelet
Tél. 00 33 (0)3 85 90 99 40
Fax 00 33 (0)3 85 90 99 41
jayerimmobilier@wanadoo.fr
www.immobilier-jayer.com
Lundi au vendredi *Monday to Friday* :
9h-12h et 14h-19h
Samedi *Saturday* : 9h-12h et 14h-18h
Toutes transactions immobilières
et commerciales. *Private and business
property transactions.*

Agence Michelin

5 rue des cochons de lait
Tél. 00 33 (0)3 85 90 99 39
Fax 00 33 (0)3 85 48 03 38
agencemichelin@wanadoo.fr
www.ooommi.com
Du lundi au vendredi *Monday to Friday*
9h-12h et 14h-19h. Samedi *Saturday* :
9h-12h et sur rendez-vous l'après-midi.
Afternoon by appointment.
Transactions immobilières, centre ville
et historique. *Houses, flats in town and
historical centre.*

ORPI - Agences N°1

37 avenue Monnot
Tél. 00 33 (0)3 85 41 59 59
Fax 00 33 (0)3 85 41 20 05
orpichalon@orange.fr
www.orpi-bourgogne.com
Lundi à vendredi *Monday to Friday* :
8h30-12h et 13h30-19h
Samedi *Saturday* : 8h30-12h, l'après-midi
sur rendez-vous *afternoon by arrangement*.
Transactions immobilières pour particuliers
et entreprises - achats - ventes - maisons -
appartements - terrains - locaux industriels
et commerciaux - entrepôts.
*Property transactions for individuals and
companies : sales - purchases - houses -
apartments - land - industrial and business
premises - warehouses.*

FONCIA TO21

36 rue de la Motte
Tél. 00 33 (0)3 85 90 85 90
Fax 00 33 (0)3 85 90 85 85
chalon@fonciafrance.fr / www.foncia.com
Lundi à samedi *Monday to Saturday* :
9h-19h. Vente - Location - Gestion.
*Sales - Lettings - Management.
English and German spoken.*